

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Para instalar correctamente el elevallas, haga lo siguiente:

- Desmontar con cuidado el panel de revestimiento.
 - Desenganchar el cristal del mecanismo del elevallas a través de los puntos "B".
 - Retirar el panel de la puerta quitando los tornillos de fijación (K).
 - Retirar el motorreductor quitando los tornillos "3".
 - Retirar el viejo mecanismo de elevallas usando los puntos "2".
 - Aplicar al panel el mecanismo de recambio fijando la guía a los puntos "2".
- Atención:** Cortar la abrazadera de plástico de la bobina del elevallas procurando que no se salgan los cables de su posición y colocar la placa portabobina en la puerta/panel.
- Fijar el motorreductor en los puntos "3".
 - Volver a montar el panel de la puerta y fijarlo con los tornillos (K).
 - Enganchar el cristal al elevallas. Ajustar la posición de ambas pinzas respecto al cristal para que el patín de plástico "P" quede centrado dentro del alojamiento de deslizamiento (ver "B")
 - En caso de que el vehículo esté equipado, programar la centralita Comfort consultando el manual de uso y mantenimiento.
 - Verificar el funcionamiento general. Volver a montar el panel de revestimiento de la puerta.

Gracias por haber elegido nuestros productos.

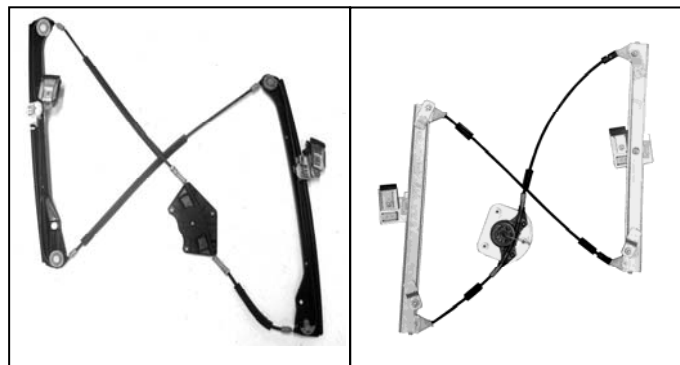
GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To install the window regulator:

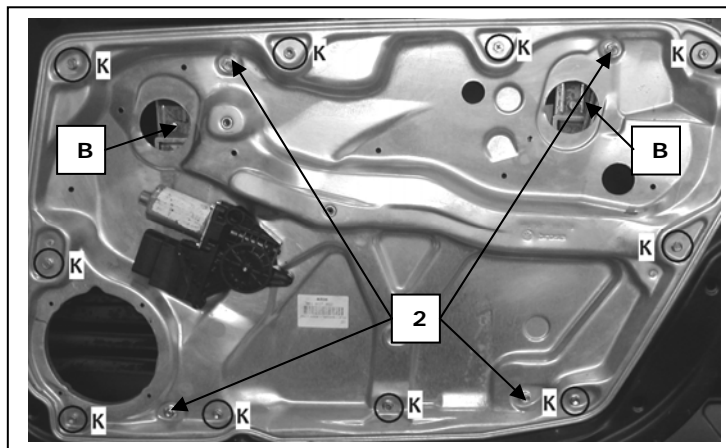
- Disassemble the door trim casing.
 - Release the glass from the window regulator mechanism at points "B".
 - Remove the door panel by releasing the fixing screws ("K").
 - Remove the ratio motor by removing the screws "3".
 - Release the old window regulator mechanism at points "2".
 - Attach the new window regulator mechanism to the panel, securing the rail at points "2".
- NB:** Cut the plastic tie on the reel of the new window regulator, making sure you keep the cables in their correct position.
- Secure the ratio motor at points "3".
 - Reassemble the door panel and attach it with the screws ("K").
 - Attach the glass to the window regulator. Adjust both grips so that the plastic sliding blocks "P" are positioned in the middle of the runners (point "B").
 - If the car features the Comfort system, program it referring to the vehicle's owner's manual.
 - Check overall functioning; reassemble the door trim casing.

Thank you for choosing our products.



Elevallas original
Oem window regulator

Nuestro elevallas
Our window regulator



Puerta lado derecho, Right front door

